



## 수도요금 지원

이 프로그램은 시카고시의 전기 가스 수도 요금 구제 프로그램(UBR)과 제휴하여 자격을 갖춘 시카고 주민에게 수도요금 미납금을 구제해드립니다.



### 어떤 프로그램입니까?

UBR에서 상수도, 하수도 요금 및 상하수도 세금을 저렴하게 해드립니다.

### 어떻게 도움이 됩니까?

상수도, 하수도 요금 및 상하수도 세금을

**50%** 절감해드립니다



시카고시 전기 가스 수도 요금 미납으로 인한 단수, 벌금 또는 채권 추심이 없습니다.

1년 프로그램 전체를 성공적으로 마치면 빛이 면제됩니다.

### 저에게 자격이 있습니까?



자격을 갖추려면 주 거주지가 반드시 시카고시의 전기 가스 수도 요금 고지서가 청구되는 단독 주택 또는 투-플랫(TWO-FLAT)이어야 합니다. 또한, 반드시 새로운 확장된 소득 기준도 충족해야 합니다.

소득 기준								
적구 수	1	2	3	4	5	6	7	8
30일간 총소득	\$2,127	\$2,873	\$3,620	\$4,367	\$5,113	\$5,860	\$6,607	\$7,353

### 어떻게 해야 합니까?

오늘 신청하십시오


집에서 안전하게 온라인 주소 [chicago.gov/UBR](http://chicago.gov/UBR)에서 신청하실 수 있습니다. 귀하의 닻이 자격이 되는지 확인하려면 신청을 시작하십시오. 질문이 있으면 시카고시 전기 가스 수도 고지서 및 고객 서비스 센터, **312-744-4426**으로 연락하십시오.



STAY IN TOUCH  
11/10/2020 개정

 CEDAorg.net

 @CEDAgogreen

 313131로 "WATERBILL"이라고 문자 발송